



Estratto del verbale della seduta del 22 dicembre 2021

DELIBERAZIONE N. 253

Oggetto:

Approvazione del finanziamento alla Provincia Autonoma di Trento riguardante i progetti "Sportello Europeo dei Consumatori" (SEC) e "La tutela del consumatore fa scuola in Europa", di durata pluriennale, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, lettere e) ed h) del Testo Unificato delle leggi "Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L.

(Euro 400.000,00 - cap. U05021.0060)

Maurizio Fugatti	Presidente	presente
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente	presente
Giorgio Leonardi	Vice Presidente	presente
Waltraud Deeg	Assessora	presente
Lorenzo Ossanna	Assessore	presente
Manfred Vallazza	Assessore	presente
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale	presente

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche, Integrazione europea e Giudici di Pace

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che l'Amministrazione regionale, in attuazione del "Testo unificato delle leggi regionali sulle Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale, approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, promuove e sostiene iniziative intese a favorire l'integrazione europea";

Visto l'articolo 2, comma 1, lettere e) ed h) del Testo unificato sopracitato, che prevede espressamente che la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol possa conferire finanziamenti alle Province Autonome di Trento e Bolzano per progetti dalle stesse presentati alla Giunta regionale e sostenere iniziative volte a favorire le attività di studio, di ricerca, di esperienze, di informazione e divulgazione volte a promuovere l'unità europea;

Visto il Regolamento d'esecuzione delle disposizioni del Testo unificato sopra richiamato, concernente "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 51 ed in particolare il comma 2 dell'articolo 1 del suddetto Regolamento, che dispone che le iniziative dirette della Regione realizzate in forma esclusiva o in collaborazione con altri enti o associazioni non vengono disciplinate dal medesimo Regolamento;

Dato atto che il comma 3 dell'articolo 1 del richiamato Regolamento prevede che le disposizioni del medesimo Regolamento non si applicano ai finanziamenti conferiti dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige alle Province Autonome di Trento e Bolzano ai sensi dell'articolo 2, del comma 1, della lettera e) del Testo unificato, a fronte di progetti dalle stesse presentati;

Vista la deliberazione n. 199 del 27 ottobre 2021 "Approvazione delle priorità programmatiche per l'anno 2022, di cui all'art. 6, comma 5, del D.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 51 'Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L per la parte riguardante le norme in materia di promozione dell'integrazione europea e le disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 194 del 3 settembre 2019 "Approvazione delle linee guida della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per la 16. legislatura" nella quale viene ribadita la necessità di valorizzare la Regione quale luogo di coordinamento, collaborazione, dialogo, confronto e coordinamento di attività comuni con le Province di Trento e Bolzano nelle materie ad esse affidate;

Vista la nota dell'Assessore all'artigianato, commercio, promozione sport e turismo della Provincia Autonoma di Trento prot. n. 450297 del 22 giugno 2021 e la nota prot. n. 24778 del 15 ottobre 2021 della Dirigente del Servizio artigianato e commercio della Provincia Autonoma di Trento di proposta di rinnovo della convenzione per il finanziamento dei progetti "Sportello Europeo dei Consumatori" (SEC) e "La tutela del consumatore fa scuola in Europa";

Considerato che il 31 dicembre 2021 scade la convenzione tra la Provincia Autonoma di Trento e la Regione a supporto delle attività che il gestore del CRTCU (Centro Ricerca e Tutela Consumatori e Utenti) di Trento ha svolto nel periodo 1 luglio 2018 al 31 dicembre 2021 per la realizzazione dei due progetti sopra citati;

Considerata la proficua collaborazione in materia di tutela dei consumatori in ambito europeo tra la Provincia Autonoma di Trento e la Regione, che ha consentito la realizzazione dei seguenti progetti:

- l'apertura dello "*Sportello Europeo dei Consumatori*" (in sigla SEC), che offre aiuto e consulenze ai cittadini ed opera in sinergia con la Rete dei Centri Europei dei Consumatori (ECC-Net);
- "*La tutela del consumatore fa scuola in Europa*", con finalità di informazione verso gli studenti rispetto alle regole contrattuali nel mondo degli acquisti specie via Internet;
- entrambi i progetti citati, finanziati dalla Regione, sono stati realizzati dal CTCU (Centro Tutela Consumatori e Utenti) di Bolzano, che gestisce anche il CRTCU (Centro Ricerca e Tutela Consumatori e Utenti) di Trento, quest'ultimo finanziato dalla Provincia;

Considerati gli ottimi risultati conseguiti nell'ambito della tutela dei consumatori, in termini di ricadute sociali, educazione al consumo, sostegno ed assistenza giuridica alle fasce deboli della popolazione;

Considerato che i progetti intendono informare e sensibilizzare i giovani riguardo ai propri diritti di consumatori e alle aree tematiche che riscuotono il loro maggiore interesse (offerte telefoniche, acquisti online, giochi online, viaggi, banche, assicurazioni e transazioni economiche internazionali);

Visto lo schema di convenzione allegato alla presente deliberazione;

Ritenuto, data la valenza dell'iniziativa, di approvare la realizzazione del progetto "Sportello Europeo dei Consumatori" (SEC), destinando alla stessa l'importo complessivo annuo di Euro 75.000,00 (IVA compresa), come previsto nello schema di convenzione;

Ritenuto inoltre, data la valenza dell'iniziativa, di approvare la realizzazione del progetto "La tutela del consumatore fa scuola in Europa", destinando alla stessa l'importo complessivo annuo di Euro 25.000,00 (IVA compresa), come previsto nello schema di convenzione;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23.12.2020 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021 – 2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23.12.2020 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023";

Visti il D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m. e la L.R. 15 luglio 2009, n. 3 e s.m.;

Accertata la disponibilità di fondi sul cap. U05021.0060 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari indicati in prospetto (2022-2025) ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per gli esercizi di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della L.R. 15 luglio 2009, n. 3 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare, per le motivazioni sopra esposte, i due progetti di ricerca di durata pluriennale denominati rispettivamente “*Sportello Europeo dei Consumatori*” (in sigla SEC) e “La tutela del consumatore fa scuola in Europa”, per un importo complessivo pari a Euro 400.000,00 (IVA compresa), con decorrenza dal 1° gennaio 2022 al 31 dicembre 2025;
2. di approvare l’allegato schema di convenzione tra la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e la Provincia Autonoma di Trento;
3. di autorizzare **il Presidente** della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige alla sottoscrizione della suddetta convenzione;
4. di impegnare la somma complessiva di Euro 400.000,00 (IVA compresa): questi fondi verranno erogati in distinte annualità, nell’ammontare annuo rispettivamente di Euro 75.000,00 (IVA compresa) per il primo progetto, e di Euro 25.000,00 (IVA compresa) per il secondo progetto, come previsto in Convenzione;
5. la spesa di € 400.000,00 (IVA compresa) per la realizzazione dei citati progetti, sarà imputata come segue:

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità2022
U05021.0060	05	02	1	03	U.1.03.02.99.999	€ 100.000,00

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità2023
U05021.0060	05	02	1	03	U.1.03.02.99.999	€ 100.000,00

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità2024
U05021.0060	05	02	1	03	U.1.03.02.99.999	€ 100.000,00

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-aggregato	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità2025
U05021.0060	05	02	1	03	U.1.03.02.99.999	€ 100.000,00

6. di provvedere a conclusione dei suddetti progetti alla relativa liquidazione, su presentazione dei rispettivi mandati di pagamento emessi dalla Provincia Autonoma di Trento e corredati dalla relativa documentazione di spesa.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione ai sensi della L.R. 29 ottobre 2014, n. 10.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni, ai sensi dell'articolo 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

Maurizio Fugatti
firmato digitalmente

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Michael Mayr
firmato digitalmente

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

C O N V E N Z I O N E

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO (di seguito denominata “**PROVINCIA**”), con sede legale in Trento, piazza Dante n. 15, codice fiscale 00337460224, rappresentata da Roberto Failoni, nato a Tione il 16.06.1968, che interviene nella sua qualità di Assessore all’artigianato, commercio, promozione, sport e turismo della Provincia Autonoma di Trento,.....

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL (di seguito denominata “**REGIONE**”) con sede legale in Trento, via Gazzoletti n. 2, codice fiscale 80003690221, rappresentata dal dott. Maurizio Fugatti, nato a Bussolengo il 07.04.1972, in qualità di Presidente della stessa,.....

di seguito congiuntamente identificate anche come Parti.....

Premesso:.....

- che l’Unione europea, al fine di promuovere gli interessi dei consumatori ed assicurare un livello elevato di protezione, contribuisce a tutelare la salute, la sicurezza e gli interessi economici dei consumatori, nonché a promuovere il loro diritto all’informazione, all’educazione e all’organizzazione per la salvaguardia dei propri interessi (art. 169, Trattato sul funzionamento dell’Unione europea);.....

- che la **PROVINCIA** riconosce e promuove la tutela dei diritti e degli interessi dei cittadini in quanto consumatori ed utenti di beni e servizi di godimento individuale e collettivo (art. 1, legge provinciale 21 aprile 1997, n. 8, “Per la tutela dei consumatori e degli utenti”);.....

- che la **PROVINCIA** può approvare convenzioni con enti, associazioni e cooperative, per la gestione di attività previste dalla citata legge ed in particolare per l’apertura degli sportelli dei consumatori e degli utenti (art. 8, comma 3, legge provinciale 21 aprile 1997, n. 8, “Per la tutela dei consumatori e degli utenti”);.....

- che la **REGIONE** può conferire finanziamenti alle Province Autonome per progetti dalle stesse presentati alla Giunta regionale, finalizzati alla realizzazione di iniziative per favorire le attività di studio, di ricerca, di scambi, di esperienze, di informazione e di divulgazione volte a promuovere l’unità europea (art. 2, comma 1, lettere e) ed h) del Testo Unificato delle leggi “Iniziative per la promozione dell’integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale” approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L);.....

- che la proficua collaborazione in materia di tutela dei consumatori in ambito europeo tra la **PROVINCIA** e la **REGIONE** ha consentito la realizzazione dei seguenti progetti:.....

1. l’apertura dello “*Sportello Europeo dei Consumatori*” (in sigla SEC), che offre aiuto e consulenze ai cittadini ed opera in sinergia con la Rete dei Centri Europei dei Consumatori (ECC-Net);.....

2. “*La tutela del consumatore fa scuola in Europa*”, con finalità di informazione verso gli studenti rispetto alle regole contrattuali nel mondo degli acquisti specie via Internet;.....

- che entrambi i progetti citati, finanziati dalla **REGIONE**, sono stati realizzati dal CTCU (Centro Tutela Consumatori e Utenti) di Bolzano, soggetto vincitore del Bando di Gara di cui alle deliberazioni della Giunta provinciale n. 2098 del 7 dicembre 2017 e n. 408 del 16 marzo 2018 che gestisce anche il CRTCU (Centro Ricerca e Tutela Consumatori e Utenti) di Trento, quest’ultimo finanziato dalla **PROVINCIA** ;.....

- che al termine del 2021 scade la convenzione tra la **PROVINCIA** e la **REGIONE** a supporto delle attività che il gestore del CRTCU di Trento ha svolto nel periodo 1° luglio 2018 – 31 dicembre 2021 per la realizzazione dei due progetti sopra citati;

- che la **PROVINCIA** e la **REGIONE**, considerati gli ottimi risultati conseguiti nell’ambito della tutela dei consumatori, in termini di ricadute sociali, educazione al consumo, sostegno ed assistenza giuridica alle fasce deboli della popolazione, intendono proseguire e consolidare la propria collaborazione con riferimento alla realizzazione dei due progetti, garantendo per quanto possibile supporto e certezza di risorse;.....

- che per le ragioni sopra enunciate la **PROVINCIA** e la **REGIONE** condividono l’opportunità di inserire i progetti “*Sportello Europeo dei Consumatori*” (*SEC*) e “*La tutela del consumatore fa scuola in Europa*” tra le attività che verranno svolte dal CRTCU di Trento a fare data dal 1° gennaio 2022;.....

- che con la presente convenzione **PROVINCIA** e **REGIONE** formalizzano gli intendimenti ricordati, precisando le modalità ed i dettagli operativi. In particolare spetterà alla **PROVINCIA** la conduzione dei rapporti con il gestore del CRTCU, l’anticipazione al CRTCU di contributi a copertura delle spese per le attività realizzate, la rendicontazione verso la **REGIONE** della documentazione necessaria per la liquidazione di contributi anticipati relativamente ai due progetti;.....

Si stipula la seguente:

C O N V E N Z I O N E

ART. 1

(OGGETTO)

1.1. La presente convenzione definisce le modalità e o termini della collaborazione tra la **PROVINCIA** e la **REGIONE** a supporto delle attività che il gestore del CRTCU di Trento svolgerà nel periodo 1° gennaio 2022 – 31 dicembre 2025 per la realizzazione dei progetti:

- lo “*Sportello Europeo dei Consumatori*” (*SEC*). Lo Sportello fornisce il servizio di consulenza, informazione ed assistenza in materia di tutela dei consumatori e degli utenti secondo quanto indicato nel progetto che verrà presentato in sede di bando;....

- *“La tutela del consumatore fa scuola in Europa”*, iniziativa prettamente formativa rivolta agli studenti delle scuole trentine, avente ad oggetto le regole contrattuali nel mondo degli acquisti, specie via Internet.....

1.2. La **REGIONE**, con proprio finanziamento, concorre alla copertura delle spese sostenute per la realizzazione dei menzionati progetti. Il finanziamento viene concesso direttamente alla **PROVINCIA**.....

1.3. La **PROVINCIA**:

- cura le procedure per l'individuazione del gestore del CRTCU;.....
- cura i rapporti con il gestore del CRTCU, stipulando, tra l'altro, l'apposita convenzione per il finanziamento a copertura delle spese per le attività del Centro, comprese quelle per i progetti di cui al paragrafo 1.1;.....
- anticipa al gestore del CRTCU, a conclusione dei progetti che sono oggetto del finanziamento concesso dalla Regione, le risorse per la realizzazione degli stessi;.....
- cura la predisposizione della documentazione necessaria, attestante le spese sostenute dal gestore del CRTCU (rendicontazione e relazioni descrittive) per la liquidazione del finanziamento della Regione.....

ART. 2

(DURATA)

2.1. La presente convenzione ha durata dal 1° gennaio 2022 al 31 dicembre 2025.....

ART. 3

(MODALITA' DI EROGAZIONE DEI FONDI)

3.1. L'importo del finanziamento, tenuto conto della disponibilità di bilancio della **REGIONE**, è determinato per il progetto *“Sportello Europeo dei Consumatori” (SEC)* fino alla somma di Euro 75.000,00 annui (IVA compresa), sulla base delle seguenti voci di costo correlate alle attività progettuali:

- attività di sportello, con almeno un consulente giuridico esperto a tempo pieno;.....
- personale per assistenza, internet, amministrazione;.....
- affitto locali;.....
- costi informazione, opuscoli, fogli informativi.....

3.2. L'importo del finanziamento, tenuto conto delle disponibilità di bilancio della **REGIONE**, è determinato per il progetto *“La tutela del consumatore fa scuola in Europa”* fino alla somma di Euro 25.000,00 annui (IVA compresa), sulla base delle seguenti voci di costo correlate alle attività progettuali:

- realizzazione (progettazione, coordinamento, compenso relatori e spese di viaggio);.....
- personale amministrativo;.....
- pubbliche relazioni, social marketing, networking.....

3.3. La **PROVINCIA**, a conclusione dei progetti *“Sportello Europeo dei Consumatori” (SEC)* e *“La tutela del consumatore fa scuola in Europa”*, anticipa il

finanziamento all'organizzazione che realizza le attività del CRTCU in relazione ai progetti medesimi. La **PROVINCIA** chiede alla **REGIONE** la liquidazione di quanto anticipato, previa presentazione di idonea documentazione relativa all'anno di riferimento, e nello specifico:

- a) note spese e rispettivi mandati di pagamento;.....
 b) relazione illustrativa dell'attività svolta, corredata da un riepilogo delle spese sostenute per la realizzazione dei progetti.....

I rimborsi saranno eseguiti sul Conto di Tesoreria Unica presso la Banca D'Italia sezione 211 conto 0306666.....

3.4. Se le spese sostenute per la realizzazione dei progetti dovessero essere inferiori al finanziamento concesso dalla **REGIONE**, l'erogazione del finanziamento sarà ridotta in misura corrispondente.....

ART. 4

(UTILIZZO DELLO STEMMA DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE)

4.1. La Provincia si impegna affinché nelle comunicazioni e pubblicazioni (in forma cartacea nonché tramite mezzi informatici) concernenti i servizi e le attività che verranno svolte e offerte al pubblico ai fini della realizzazione dei progetti di cui sopra, venga utilizzato in modo adeguato e consono lo Stemma della Regione, congiuntamente alla dizione trilingue della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

ART. 5

(ESENZIONE DI RESPONSABILITA')

5.1. La **REGIONE** è libera da responsabilità in merito al contenuto ed alla tipologia delle iniziative e delle attività realizzate dal gestore del CRTCU nell'ambito dei progetti di cui all'articolo 3 commi 1 e 2.....

5.2. La **PROVINCIA** si impegna a fornire alla **REGIONE** tutta la documentazione necessaria ai fini della liquidazione del finanziamento per le attività dei progetti di cui all'articolo 3 commi 1 e 2.....

ART. 6

(SPESE ED ONERI FISCALI)

6.1. Agli effetti fiscali le Parti dichiarano che la presente convenzione:

- è esente da imposta di bollo, ai sensi dell'art. 16 della Tabella B allegata al D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642, trattandosi di atto scambiato tra enti pubblici territoriali;.....
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4 della Tariffa, Parte II allegata al D.P.R. n. 26 aprile 1986, n. 131, non avendo per oggetto prestazioni a contenuto patrimoniale; eventuali spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente.....

ART. 7

(REFERENTI)

7.1. Per l'attuazione della presente sono referenti:

- **PROVINCIA**, Ufficio attività commerciali e artigianali, Direttore dott. Sergio Moratti, tel. 0461/494721, e-mail serv.artcom@pec.provincia.tn.it;.....

- **REGIONE**, Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea e Giudici di pace, Dirigente dott.ssa Eva Maria Kofler tel. 0461/201412, e-mail ripmin@pec.regione.taa.it.....

ART. 8

(FORO COMPETENTE)

8.1. Per eventuali controversie in ordine alla presente convenzione, le Parti dichiarano di comune accordo, competente il Foro di Trento.....

Letto, confermato e sottoscritto.

Trento,

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

L'ASSESSORE all'artigianato, commercio,
promozione, sport e turismo

Roberto Failoni
Firmato digitalmente

REGIONE AUTONOMA TRENINO-
ALTO ADIGE/SÜDTIROL

IL PRESIDENTE

Maurizio Fugatti
Firmato digitalmente